필라델피아 한인천주교회

Holy Angels Parish of Archdiocese of Philadelphia
www.philaholyangels.org

7000 Old York Road, Philadelphia, PA 19126 • 사무실 (215) 927-1662 • FAX (215) 224-6615
주임 신부 : 정대웅(요한보스코) • 보좌 신부 : 김찬미(가비노)
사목회장 : 김완수(토마스빌라노바) 267-632-7450 • 연령회장 : 하동한(아오스딩) 267-616-8899

Mass		성사 · 면담	
Weekday	PM 8:00 (Tuesday · Thursday)	유 아 세 례	매월 첫째 주 토요일 오후 7:00
Saturday	PM 8:00	축성 (차량, 집)	항 시 가 능
Sunday	AM 7:00, 10:00(교중)	고 백 성 사	미사 시작 전 20분
	Sunday School Vacation until Sept. 2	혼 인 면 담	3개월 전 사무실로 신청
	PM 5:00 (청년 미사)	신 앙 상 담	항 시 가 능

오늘의 전례

입당 성가 : 259 성모 승천
제 1독서 : 요한 묵시록 11,19ㄱ; 12,1-6ㄱㄷ.10ㄱㄴㄷ
화 답 송 : ◎ 오피르 황금으로 단장한 왕비,
당신 오른쪽에 서 있나이다.
제 2독서 : 사도 바오로의 코린토 1서 15,20-27ㄱ
복음환호송 : ◎ 알렐루야.
○ 성모 마리아 하늘로 오르시니
천사들의 무리가 기뻐하네. ◎
복 음 : 루카 1,39-56
봉헌성가 : 221 받아주소서 511 미약하온 우리 제물
영성체송 : 전능하신 분이 나에게 큰일을 하셨으니,
모든 세대가 나를 복되다 하리라.
성체성가 : 159 세상의 참된 행복
158 구세주 예수 그리스도
파견성가 : 254 하늘의 여왕

오 피 르 황 금 으 로 단 장 한 왕 비 당 신 오 른 쪽 에 서 있 나 이 다

전례 봉사자

일 시	미사해설	제 1독서	제 2독서	복 사	성체 분배	헌금봉사	다과봉사
8월 11일(토) 8시	방남분	황현숙	박순완	이재풍 이기남 이수정 최성현			
8월 12일(주일) 7시 10시	변용천 이인섭	이진용	노원진	정윤지 정윤서 고동후 이세진 이대근 이효근	장현기 나선호 김석현 이규선	Olney	Center Square
8월 14일(화) 8시	김도호	박경미		이세진 홍유진 홍민기 이세희			
8월 16일(목) 8시	홍현표	이형숙		이대근 이효근 임고이 이동근			
8월 18일(토) 8시	김현직	신미숙	김향숙	고동후 인 준 고동재 인서윤			
8월 19일(주일) 7시 10시	이인섭 김항규	박범수	이강순	공재원 공수환 오승민 이기남 이수정 정윤지	강남운 이규선 차주삼 장현기	Cheltenham	Center Square

학부모 쿠폰 판매(10시 미사 후) 8월 : 1,2학년 **Van 봉사** 8월 12일 : 김완수 19일 : 박범수 26일 : 박병학

2018 성모승천 대축일 메시지

"행복하여라, 평화를 이루는 사람들!" (마태 5,9)

사랑하는 형제자매 여러분!

하느님의 풍성한 은총이 여러분 모두에게 내리시길 기원합니다. 또한 북녘의 동포들과 세계 곳곳에서 전쟁과 재해, 빈곤 등 갖은 고통을 당하고 있는 사람들에게도 하느님의 평화가 함께 하시길 진심으로 기도합니다.

오늘은 원죄에 물들지 않고 평생 동정이신 성모 마리아께서 육신과 영혼이 함께 천상의 영광으로 올려지신 것을 기념하는 성모승천 대축일입니다. 성모 마리아는 한평생 하느님의 말씀을 듣고, 믿고, 실천한 참된 신앙인이었습니다. 성모님은 예수님께서 가셨던 십자가의 길을 가장 가까이서 그리고 성실하게 따라 걸으셨습니다. 성모 마리아는 엄청난 시련 속에서도 언제나 하느님의 나라에 대한 희망을 잃지 않고 하느님의 보호하심을 믿으셨습니다. 오늘 우리가 기념하는 성모 마리아의 승천은 우리 교회와 신자들의 신앙 목표가 됩니다. 우리가 성모님의 삶을 본받아 서로 사랑하며 살아갈 때 우리도 성모님처럼 부활의 영광에 참여할 수 있는 희망을 가질 수 있기 때문입니다. 그래서 교회는 그분을 '은총이 가득하신 마리아'라고 칭송을 하며 '교회의 어머니, 신앙의 어머니'로 존경을 드립니다. 어머니는 자녀들에게 포근함과 한없는 사랑을 느끼게 합니다. 성모님도 우리 신앙인들의 어머니가 되시어 하느님께 전구하셔서 우리에게 영원한 구원의 은혜를 얻어 주십니다. 지금 이 순간에도 우리 신앙의 자녀들을 돌보시며 영원한 생명으로 이끌어 주고 계십니다. 우리 신앙인들의 어머니이신 성모님은 우리에게 무엇을 원하실까요? 어머니이신 성모님은 자녀들이 서로 화목하고 편안하게 살기를 가장 원하실 것입니다. 오늘은 우리나라가 36년간의 일제 강점기에서 벗어나 해방을 맞은 광복절입니다. 그러나 곧이어 이어진 남북의 분단과 6.25전쟁으로 우리 민족은 말할 수 없는 큰 상처를 받았습니다. 지금까지도 남북한은 서로 하나가 되지 못하고 대치하고 있습니다. 우리 신앙인들의 어머니이신 성모님께서도 가장 마음 아파하실 것입니다. 다행히 최근, 남북 관계와 북미 관계에 큰 진전이 있었지만 아직도 풀어야 할 문제들이 많습니다. 이사야 예언자는 우리에게 화해를 통해 '칼을 쳐서 보습을 만들고 창을 쳐서 낫을 만들어'(이사 2,4) 진정한 평화를 이룩하라는 주님의 가르침을 알려주고 있습니다. 남북한은 대화와 타협을 통해 모든 문제를 평화적으로 해결할 수 있다는 믿음을 갖고 서로 화해하고 함께 공존하는 미래를 지향해야 할 것입니다. 동시에 정치 지도자들은 한반도 주변의 평화와 국민들의 안전을 보장하는 최고의 임무를 한시라도 소홀히 해서는 안 될 것입니다.

어머니이신 성모님은 모든 이들이 평화롭게 공존하고 함께 사는 것을 원하십니다. 평화가 파괴되고 있는 현장에서는 무고하고 약한 사람들의 희생과 고통이 끊이질 않고 있습니다. 어떤 처지에서든지 평화를 이루도록 노력하는 것이 그리스도인의 의무입니다. 세상의 많은 문제는 인간적인 욕심이나 폭력과 전쟁으로 해결되지 않습니다. 오직 사랑만이 인간이 겪는 모든 어려움과 문제를 해결하는 열쇠입니다. 사람들은 모두 다른 생각과 각자의 고유한 가치관을 가지고 있습니다. 나와 다른 생각을 갖고 있다고 해서 그들이 나의 적은 아닙니다. 오늘날 우리 사회는 다른 생각을 가진 이들과 최대한 소통하고 이해하려는 노력, 특별히 따듯한 어머니이신 성모님의 마음을 닮는 노력이 필요합니다. 어머니이신 성모님은 특별히 가난하고 소외된 이들을 돌보시는 분입니다. 어머니라면 무릇 자식 중 가장 어렵고 힘든 처지에 있는 자녀에게 더 마음을 쓰십니다. 프란치스코 교황님께서는 '제49차 세계 평화의 날' 담화문을 통해서 하느님에 대한 무관심과 자기 이웃에 대한 무관심들이 세계의 평화를 위협하는 결과를 초래하고 있다고 강조하셨습니다. 생명의 위협을 느껴 목숨을 걸고 고향을 떠나 탈출한 난민 등 우리 주변에는 소외되어 가난과 고통 속에서 살아가는 이들이 많습니다. 우리들의 도움의 손길을 원하는 이들을 외면해서는 안 될 것입니다. 우리도, 교회도 어머니의 심정으로 다른 이들을 품어 안아야 할 것입니다.

우리 한국교회는 어려움이 있을 때마다 성모님과 함께 기도하며 시련을 극복했습니다. 평화를 위한 기도는 성모님과 함께할 때 가장 큰 힘으로 드러난다는 것을 지난 역사에서 분명하게 체험했습니다. 우리는 이 미사 중에 하느님의 은총과 성모 마리아의 전구에 힘입어 우리 민족이 안고 있는 많은 어려움을 극복할 수 있도록 끊임없이 기도합시다. "우리 신앙인들의 위로자이신 성모 마리아님! 이 땅에 평화가 함께하기를 하느님께 전구해주소서. 아멘."

2018년 8월 15일
천주교 서울대교구장 겸 평양교구장 서리
염수정 안드레아 추기경

♡ 금주의 영명 축일자 – 축하합니다!

8월 13일	**베닐도** : 심용상 **폰치아노** : 이영석
8월 15일	**마리아** : 김명춘 조월선 강유경 김혜련 이근실 이영숙 임양나 남기춘 오혜선 배현주 서순희 공광식 노하나 김마리아 박상순 박영자 설경숙 김원자 우옥식 김종덕 설금호 한희우 이정순 박윤미 안신혜 이옥희 전애숙 김미경 배영순 심 춘 정태순 최순임 김사월 윤준호 박영숙 박정희 양숙미 임명인 정미해 박순숙 박영진 유승경 이한옥 홍명희 김유미 나순금 오필화 **마리스텔라** : 독고선 **스텔라** : 송서윤 서은재 신옥자 한정민 박재연 허보라 신가현 김봉명 인서윤 황지아
8월 16일	**세레나** : 이현정 임세나 김미연 권소영 안세정 **스테파노** : 김용석 이재업
8월 17일	**글라라** : 김아라 서동연 주용숙
8월 18일	**헬레나** : 이혜경 박용은 강정희 유혜원 변선균 김소연 이연순 권세암 김진영 양일옥 신혜원 이강순 **아가삐또** : 한정옥

■ 우리들의 정성

주일헌금 $3.609.- **교무금** $4.600.-

감사헌금 $500.-(익명 $100.- 익명 $100.- 성로사 $100.- 익명 $200.-)

김근희(7)	박원규(8)	이순겸(8)	설영준(6-7)	서순희(8)	한진수(7-8)
나선호(8)	고려한(5)	방무성(8)	길병관(7-8)	박상구(8)	윤동휘(7-9)
이현숙(8)	이복연(8)	이철규(8)	김종국(8-9)	송경숙(7)	김요안(7-8)
송요한(8)	신영민(7)	조길훈(8)	박성신(6-7)	김영화(7-8)	이재진(7-8)
최상욱(8)	신안나(10)	박상균(4-7)	유헬렌(7-9)	오만철(7-8)	이종순(9-10)
허향연(8)	이규선(5-8)	전동곤(7-8)	이동형(7-9)	이월순(7-8)	최성욱(1-12)

미사 지향

		지향자	봉헌자	지향내용
특전	연	김임록	정영자	영원한 안식
	생	김유미(마리아)		축일 축하
		신유철(미카엘) 신상준(에우젠이오)	이영미	영육간 건강
		박경자(글라라) 김혜실(율리안나)	정율리아	영명 축일 축하 주님 은총
		마명진(수산나)	송요한	
		김윤중(요한) 이크리스티나		축복
		장용호(야고보)		주님 자비
오전 7시	연	백영기(안드레아)	가족	영원한 안식
		장영수	안병록	
		김연삼 김선기		
		전재석 전봉순(모니카)		
		유기병(안토니오)	가족들	
		이인한(제임스) 정봉금(이레나)	가족	
	생	양일옥(헬레나) 윤현순(글라라)	백타회	영명축일 축하 축복
		양숙미(마리아)	겸손한자의모후	
		정영순(베로니카)	박준업	조속한 쾌유
		정순희(미카엘라)	정명임	주님 자비 축복
		윤을순(베로니카) 한기옥(세실리아)		
		허향연(소화데레사) 백경준(프란치스코) 백승훈(야고보)		영육간 건강 주님 은총
		김선욱(마티아)	임종민	
		박경자(글라라)	김프란치스카	건강 축일
오전 10시	연	황보(마리아) 김종만(그레고리오)	김영기	영원한 안식
		이종성 안순제 이찬영	김순옥	
		김보필(요나단)	김도호	
		심재옥(요셉) 최갑환	임종민	
		강선희(바르톨로메오)	한찬희	
		김창진(미카엘)	김점식	
		류미영(발레리아)	정균	
		이남상 박덕순(마리아)	이길환	
		안상신 김성팡	가족	
		정행준 정행용 정신해 정세해		

		지향자	봉헌자	지향 내용
오전 10시	생	김현정(소피아)	이재진	태아 건강
		서옥희(안나)	서순희	영육간 건강
		최영자(엘리사벳) 음정숙(카타리나) 이미자(미카엘라)	묵주기도의 모후	축 선서
		김근회(베드로) 김민지(아그네스) 김태국(가브리엘) 김미해(마리아)		성령안의 새 생활
		박재석 곽선자(헬레나)가정	강지현	가정 축복
		박호준(레오)신부님 정인옥 정현해 정인자 배계옥		영육 건강
		김종덕(마리아) 한희우(마리아) 박순숙(마리아)	재속 프란치스코회	축일 축복 영육간 건강
		박상구(이레네오) 김정희(수산나)	김프란치스카	
		오일섭(라우렌시오)	오기숙	축생신 건강
		박준렬(비오)	김수산나	축생일 주님 축복
		임혜인(데레사) 임명인(마리아)	임성진	생일 감사
		최천웅(안토니오) 서춘자(율리안나)	가족	건강 주님 축복 은총 평화
		정은아(율리아) 차순득	박글라라	
		남세라 부부	변젬마	영육 건강 기쁨 가정 축복
		이종숙(안나) 가정		
		이젤뚜르다		
		유혜원(헬레나)	순교자의 모후	영명 축일
		김현선(마리아)	김원이	생일 축복
		임선화(글라라) 설영희(마리아) 서순희(마리아)	일치의 모후	영명 축일
		서성순(세실리아) 이기찬(데레사) 추예순(레오나)	대성회	건강 회복 주님 축복
		박영진(마리아)	김완수	주님 축복에 감사
		이영석(폰치아노)		
		홍길자(루시아)	안나회	빠른 쾌유
		정귀복(루시아)	Center Square	
		심명자(엘리사벳)	신안나	
		박영진(마리아)	사랑의 어머니	축일 축하
		신안나 고덕애(안나)		영육간 건강
		서숙희(마르따)		

하느님께 바치는 교무금 납부는 가장 먼저, 제 달에, 기쁘게 봉헌합시다!

♡ **구역 모임**
North Penn : 8월 12일(주일) 5:30pm 김근회 형제 댁 267-242-7713

♡**특별헌금-Catholic University를 위하여**
일시 : 다음 주일(8월 19일) 미사 중

♡**상품권 수익금** $175.-

♡**요한복음 성서공부**
기간 : 9월 18일(화)부터 12주 동안 매 주 화요일 저녁 8시 미사 후
지도 신부 : 김찬미 가비노 신부님
대상 : 영세받으신 교우분
등록금 : $30 (교재포함)
등록 인원 : 선착순 100명
신청 접수 : 주일 7시, 10시 미사 후, 친교실

♡ **한글학교 개학** 9월 9일(주일)
점심 : 12:30 학교 카페테리아 개학식 : 1:20pm, 성당
가을 & 봄학기 등록 안내
등록비 및 접수 : $120.- (학생 당)
점심 : 1명 $60.-, 2-3명 $120.-, 4명이상 $180.-
대상 : Pre K(4세) -12학년
접수 : 매주 오전 10시 미사후 성당 앞
한글학교 교사 모집
뜻있는 분들의 많은 지원 바랍니다
문의 : 최아름(안나) 267-918-4755

♡ **그리스도의 모후 꾸리아 모임**
일시 : 8월 12일(주일) 8:30am, 사랑방

♡ **성모회 모임** : 8월 12일(주일) 8 :10am, 나눔의 집 2층

♡ **재속 프란치스코회 모임** 8월 12일(주일) 8:15am, 온유방

♡ **주일학교 2018-2019 가을 & 봄학기 등록 안내**
등록 접수 시작 : 8월 5일-9월 9일(주일학교 개학)까지
9월 9일(주일) 10시 미사 후 주일학교 시작
등록비 : 학생 당 $60불 문의 : 박진용 267-335-7168
주일학교 교사 모집
We are looking for young adults who are interested in teaching Sunday School. Preferably 25 years or older.
For inquires, Jinyoung Park @ 267-335-7168

♡ **미동북부 레지오 마리에 봉쇄 교육**
일시 : 2018년 9월 21일(금) 오후 4시-9월 23일(주일) 오후5시
장소 : 분도 수도원 289 Rt. 206 PO Box 7, Newton, NJ, 07040
인원 : 선착순 70명 신청마감 : 8월 30일(목)
지도신부 : 김구노 신부
참가비 : $220.-(2박 3일 숙식비 포함) check pay to Legio Mariee
준비물 : 성서 레지오교본 및 수첩 묵주 세면도구 실내화
간편한 옷차림 한복(정장)
문의 : 각 쁘레시디움 단장

♡ **홀리엔젤스 테니스회 신규회원 모집**
시간 : 8월 4일부터 매주 토요일 저녁 8:00 -11:00
장소 : Northeast Racquet club
연락 :김창호: 484-213-2875 이응곤: 215-833-0694

정영자 치과
☎ (215)635-0570
335. W. Cheltenham Ave
Melrose Park, PA 19027

경희 한의원
1349 W. Cheltenham Ave
Ste 201 Elkins Park PA 19027
(Tel) 215-224-2070, 215-782-1612
새로운 장소로 이전했습니다

열음 한의원
3425 Limekiln Pike, Suite 2,
Chalfont, PA 18914
(267)252-6221
변광이 사라 한의사

김홍길
회계사무소
(215) 635-7536

김승원 카이로프랙틱 척추신경의료원
Ambler
(215)641-9808
Cheltenham
(215)276-1976

대우정육
◆ Fresh Meat ◆ Lunch Meat
◆ Deli Supply ◆ Frozen Seafood
(215)467-4591-4
3121 S. Lawrence St. Phila, PA 19148

본가 BornGa
한국 전통 음식
점심 시니어 10% 할인
(Tel) 267-645-3552 (아씨 맞은편)
1218 Welsh Rd North Wales, PA 19454

윤상원 치과
치아 이식 수술 및 보철
(610) 356-9424
카톡 아이디 – simonyoondmd

신승묵(베네딕토)
카이로프락틱
Blue Bell 484-684-7500
North Wales 215-647-2188
Cell Phone 610-550-6179
카톡 ID: Ishiuchiro

장우균 CPA 공인회계사
(215)635-6463
www.cpachang.com

그레이스 김 보험
오바마 케어
메디 케어
610-275-6321

빛나 전기
김영찬 (Tel) 215-783-2528
Licensed Electric
Contractor PA, NJ & DE

장례에 관한 모든것
김기호 에의원
KIM FUNERAL HOME
215.424.0404

State Farm
비비안 리 종합보험
(215) 628-4323

공인회계사 CPA
박희중, 고현우
(215) 782 - 2121

빅센트릭 가전제품
창고판매 => 시간, $$ 최대 절감
(김치)냉장고, 세탁기, 오븐, - -
무료배달, 판매세 없음, 무이자 할부
443.250.8094/sales@BigCentric.com
151 Edgemoor Rd, Wilmington, DE